

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																										
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (alfieri)																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 15.07.2019		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4037993		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">BV6P-7060-DA</td> <td style="width:15%;">1 carton box</td> <td style="width:20%;">Output Shaft 2 asm</td> <td style="width:10%;">4 PCS</td> <td style="width:15%;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:15%;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg 29 </td> <td style="width:10%;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>					BV6P-7060-DA	1 carton box	Output Shaft 2 asm	4 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 29	12 Volume m3 Cubage m3																																	
BV6P-7060-DA	1 carton box	Output Shaft 2 asm	4 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 29	12 Volume m3 Cubage m3																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:10%;">Klasse Classe</td> <td style="width:10%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:10%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:10%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehenschumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:15%;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:10%;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:10%;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehenschumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																															
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehenschumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																												
14 Rückerstattung / Remboursement																																												
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS																																												
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																												
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.07.2019																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;"> 22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) </td> <td style="width:40%;"> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width:20%;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le </td> </tr> </table>					22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																					
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="width:50%;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km </td> <td colspan="4" style="width:50%;"> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes </td> </tr> <tr> <td style="width:12.5%;">Art</td> <td style="width:12.5%;">Anzahl</td> <td style="width:12.5%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:12.5%;">Tausch</td> <td style="width:12.5%;">Art</td> <td style="width:12.5%;">Anzahl</td> <td style="width:12.5%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:12.5%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes																																								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																					
Euro-Palette				Euro-palette																																								
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																								
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;"> 27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio </td> <td style="width:20%;">Nutzlast in kg</td> <td style="width:30%;">Bestätigung des Empfängers</td> <td style="width:30%;">Bestätigung des Fahrers</td> </tr> </table>					27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																				
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																									
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																												



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4037993 / 15.07.2019
Purch. ord. no.: 5204084
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30018386 / 03.07.2015
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/08085858665

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 28,580 KG Net weight 27,580 KG

74656

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506375437KDFO Output Shaft 2 asm Customer article number: BV6P 7060DA	4 PC	27,580 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

239973

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH